

HOOFDSTUK V. — *Arbeidsvrede*

Art. 7. Tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt er door de vakbondsafgevaardigden geen enkele algemene of collectieve eis ingediend of gesteund, noch op nationaal niveau, noch op het niveau van de ondernemingen en dit in welke materie ook.

Deze bepaling sluit geen individuele aanpassingen uit die het gevolg zouden zijn van een classificatiewijziging of een promotie.

HOOFDSTUK VI. — *Geldigheidsduur*

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 mei 1983 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1984.

Zij wordt stilzwijgend verlengd, behalve indien één van de partijen ze opzegt met drie maanden die wordt betekend bij een aan de Voorzitter van het paritair comité gericht aangetekende brief.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 september 1984.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

## MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 84 — 1804

14 SEPTEMBER 1984. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, inzonderheid op de artikelen 12, 6°, gewijzigd bij de wet van 24 december 1963, 24, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 8 april 1965 en 8 augustus 1980 en bij de koninklijke besluiten nr. 10 van 11 oktober 1978, nr. 58 van 22 juli 1982, nr. 132 van 30 december 1982 en nr. 283 van 31 maart 1984, en 24 bis, ingevoegd bij de wet van 7 juli 1986 en gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1980;

Gelet op de voorstellen en adviezen van het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 26 september 1983 en 23 januari 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een afdoende werking van de Rijksadministratie het noodzakelijk maakt dat de volgnummers die in de nomenclatuur de geneeskundige verstrekkingen aanwijzen, zo vlug mogelijk moeten worden bekendgemaakt opdat ze vanaf 1 januari 1985 kunnen worden gebruikt;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen bedoeld in artikel 24 van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van de bijlage bij dit besluit.

CHAPITRE V. — *Paix sociale*

Art. 7. Pendant la durée de la présente convention, il n'est présenté ni soutenu par les représentants syndicaux aucune revendication d'ordre général ou collectif, que ce soit au niveau national ou au niveau des entreprises, et ce, en quelque matière que ce soit.

Cette disposition n'exclut pas des ajustements individuels à la suite d'un changement de classification ou de promotion.

CHAPITRE VI. — *Durée*

Art. 8. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er mai 1983 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1984.

Elle se renouvelle par tacite reconduction, sauf dénonciation par l'une des parties moyennant un préavis de trois mois, adressé par lettre recommandée à la poste, au Président de la commission paritaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 septembre 1984.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

## MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 84 — 1804

14 SEPTEMBRE 1984. — Arrêté royal établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, notamment les articles 12, 6°, modifié par la loi du 24 décembre 1963, 24, modifié par les lois des 24 décembre 1963, 8 avril 1965 et 8 août 1980 et par les arrêtés royaux n° 10 du 11 octobre 1978, n° 58 du 22 juillet 1982, n° 132 du 30 décembre 1982 et n° 283 du 31 mars 1984, et 24 bis, inséré par la loi du 7 juillet 1986 et modifié par la loi du 8 août 1980;

Vu les propositions et avis du Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis les 26 septembre 1983 et 23 janvier 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'un fonctionnement efficace de l'Administration de l'Etat nécessite que les numéros d'ordre désignant les prestations de santé dans la nomenclature soient publiés au plus tôt afin d'en permettre l'utilisation au 1<sup>er</sup> janvier 1985;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1<sup>er</sup>. La nomenclature des prestations de santé visée à l'article 24 de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité est établie conformément aux dispositions de l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Het koninklijk besluit van 16 november 1973 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 november 1974, 20 februari 1975, 14 maart 1975, 3 juli 1975, 30 juli 1976, 30 september 1976, 11 januari 1977, 22 juli 1977, 10 november 1977, 20 december 1977, 22 december 1977, 9 januari 1978, 3 april 1978, 1 juni 1978, 28 december 1978, 15 maart 1979, 22 maart 1979, 27 december 1979, 25 februari 1980, 25 april 1980, 11 juli 1980, 11 september 1980, 3 februari 1981, 24 februari 1982, 26 maart 1982, 20 oktober 1982, 22 december 1982, 23 december 1982, 17 juni 1983, 21 juni 1983, 5 augustus 1983, 23 september 1983, 31 december 1983 en 26 januari 1984, wordt opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1985.

**Art. 4.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 september 1984.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Sociale Zaken,  
J.-L. DEHAENE.

(De bijlage tot dit koninklijk besluit wordt gepubliceerd in bijvoegsel tot het Belgisch Staatsblad van heden)

### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 84 — 1805

**6 SEPTEMBER 1984.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 september 1982 betreffende de dagen en uren van openstelling van de kantoren en de hulpkantoren der douane of der accijnzen

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Buitenlandse Handel,

Gelet op de algemene wet inzake douane en accijnzen, inzonderheid op de artikelen 5 en 6 (1);

Gelet op het ministerieel besluit van 13 september 1982 (2) betreffende de dagen en uren van openstelling van de kantoren en de hulpkantoren der douane of der accijnzen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 november 1983 (3) en 31 december 1983 (4);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op het advies van de Raad van State,

Besluit :

**Artikel 1.** De cijfers I, letters A en C, en II, letters A en B van de tabel gevoegd bij het ministerieel besluit van 13 september 1982 betreffende de dagen en uren van openstelling van de kantoren en de hulpkantoren der douane of der accijnzen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 november 1983 en 31 december 1983, worden gewijzigd volgens bijlage bij dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 september 1984.

Voor de Minister van Financiën, afwezig :  
De Minister van Openbare Werken en Middenstand,  
L. OLIVIER

**Art. 2.** L'arrêté royal du 16 novembre 1973 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié par les arrêtés royaux des 26 novembre 1974, 20 février 1975, 14 mars 1975, 3 juillet 1975, 30 juillet 1976, 30 septembre 1976, 11 janvier 1977, 22 juillet 1977, 10 novembre 1977, 20 décembre 1977, 22 décembre 1977, 9 janvier 1978, 3 avril 1978, 1<sup>er</sup> juin 1978, 28 décembre 1978, 15 mars 1979, 22 mars 1979, 27 décembre 1979, 25 février 1980, 25 avril 1980, 11 juillet 1980, 11 septembre 1980, 3 février 1981, 24 février 1982, 26 mars 1982, 20 octobre 1982, 22 décembre 1982, 23 décembre 1982, 17 juin 1983, 21 juin 1983, 5 août 1983, 23 septembre 1983, 31 décembre 1983 et 26 janvier 1984, est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1985.

**Art. 4.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 septembre 1984.

### BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre des Affaires sociales,  
J.-L. DEHAENE

(L'annexe à cet arrêté royal est publiée en supplément au Moniteur belge de ce jour)

### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 84 — 1805

**6 SEPTEMBRE 1984.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 septembre 1982 relatif aux jours et heures d'ouverture des bureaux et des succursales des douanes ou des accises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et du Commerce extérieur,

Vu la loi générale sur les douanes et accises, notamment les articles 5 et 6 (1);

Vu l'arrêté ministériel du 13 septembre 1982 (2) relatif aux jours et heures d'ouverture des bureaux et des succursales des douanes ou des accises, modifié par les arrêtés ministériels des 21 novembre 1983 (3) et 31 décembre 1983 (4);

Vu l'avis du Conseil des douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu l'avis du Conseil d'Etat,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les chiffres I, lettres A et C, et II, lettres A et B du tableau annexé à l'arrêté ministériel du 13 septembre 1982 relatif aux jours et heures d'ouvertures des bureaux et des succursales des douanes ou des accises, modifié par les arrêtés ministériels des 21 novembre 1983 et 31 décembre 1983, sont modifiés conformément à l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, 6 septembre 1984.

Pour le Ministre des Finances, absent :  
Le Ministre des Travaux publics et des Classes moyennes,  
L. OLIVIER

(1) Belgisch Staatsblad van 21 september 1977.  
(2) Belgisch Staatsblad van 1 oktober 1982.  
(3) Belgisch Staatsblad van 25 november 1983.  
(4) Belgisch Staatsblad van 18 januari 1984.

(1) Moniteur belge du 21 septembre 1977.  
(2) Moniteur belge du 1<sup>er</sup> octobre 1982.  
(3) Moniteur belge du 25 novembre 1983.  
(4) Moniteur belge du 18 janvier 1984.